



Ordningsregler Medskogssjöns Camping (English version below)

Trivsel

Medskogssjöns camping är en plats där vi vill att alla ska trivas och ha det trevligt. Söndag-Torsdag mellan kl. 23 och kl. 07 (musiken stänger vi av senast kl 22) samt Fredag-Lördag mellan kl. 01 och kl. 09 (musiken stänger vi av senast kl 00) ber vi er att visa extra hänsyn till sovande grannar, det innebär att det är OK att umgås i förtält och husvagnar men att vi gör det på ett sätt som inte stör.

Lyssna gärna på musik men tänk på dina grannar som kanske inte delar din musiksmak. Spela på låg volym eller använd hörlurar, efter kl 22 resp 00 skall musiken stängas av - se ovan.

Vi håller god ton och säger ifrån om någon stör, känner du dig obekvämt med att göra det själv eller om tillsägelsen inte ger önskad effekt kontakta personal på 0290-600 40 eller 070-952 55 46.

Motorfordon och husvagnar

Undvik onödig motorfordonstrafik. Kör i gånghastighet (max 10 km/h) och så korta sträckor som möjligt.

Alla husvagnar/husbilar skall vara försäkrade. Campingen ansvarar inte för skador på eller förlust av campinggästernas ägodelar. Eventuell åverkan på byggnader, ledningar, mark, tomtmarkeringar eller andra gästers ägodelar ersätts av gästen.

Campingen ansvarar inte för förstörda varor i kylar och frysar vid ev strömavbrott etc. Vi hänvisar till ditt försäkringsbolag.

Campingtomt

Den hyrda tomten får endast användas till uppställning av egen bil och husvagn/husbil. Meddela direkt vid ankomsten om du har med dig extra tält, båt etc.

Personbil som utgör del av campingenhet skall parkeras inom tomtgränsens markeringar¹, tänk på att inte parkera så att annan trafik inom området hindras. Parkering på annan campingtomt är inte tillåtet. Campingen förbehåller sig rätten att anteckna bilnumret och skicka faktura på campingavgift för minst ett dygn.

Andrahandsupplåtelse är förbjudet och det är inte heller tillåtet att utan tillstånd² skriva sig på campingen. Man måste vara myndig för att boka stuga eller campingtomt. Minderåriga får inte under några förhållanden bo här utan målsman.

¹ Observera att vissa tomtmarkeringar har satts ut efter att ekipaget (året-runt-campare) ställts på platsen. Dessa ekipage behöver inte flyttas för att hamna inom tomtmarkeringarna utan denna förändring görs först när den aktuella gästen lämnar platsen. Har du frågor/funderingar kring detta - vänd dig till Campingrådet som består av Campingägaren samt några av åretruncamparna (Campingrad.Medskogssjon@gmail.com).

² Ansök om tillstånd etc via e-post till Campingrad.Medskogssjon@gmail.com. Ange vad du söker för typ av tillstånd, vid bygge av altangolv etc ange mått etc (bifoga gärna en ritning), vilket platsnummer du har samt dina kontaktuppgifter, vi återkommer om vi behöver mer information inför beslut.

Tecknat hyresavtal omfattar incheckad gäst samt dennes make/maka/sambo och deras hemmavarande barn. För övriga boende äger campingen rätt att ta ut tilläggsavgift av 100 sek/familj/natt. Vid tillfälligt dagsbesök skall bilar parkeras på parkeringsplatsen utanför området.

Generellt gäller att utöver vagn, förtält och personbil får inga andra byggnader och anordningar sättas upp på tomten utan tillstånd, detta gäller även altangolv utanför förtältet. Traditionella förtält och standby tält är tillåtna. Eventuella byggnader/anordningar som uppförts utan tillstånd² kan komma att behöva rivras, detta ombesörjs i så fall av gästen på dennes egen bekostnad.

Öppna avloppsbehållare får ej användas, använd t ex lunga eller annan sluten behållare. Avloppsvatten och toalettkassetter etc töms i därför avsett utrymme i servicehuset.

Tillfälliga vindskydd av tyg och liknande material som är högre än 100 cm är tillåtet under förutsättning att de inte hindrar siktgator (t.ex. hörntomter).

Då platsen lämnas skall den röjas från golv och dylikt. Platsen skall lämnas helt tom. Om så ej görs räknas platsen som fortsatt dygns-/säsongscamping och avgift härför uttages. Vid eventuell försäljning av husvagn/husbil etc får campingtomten **inte** överlåtas till annan utan tillstånd. Vid avflyttning skall tomten lämnas städad och fri från golv/staket. Nyckeln lämnas tillbaka i receptionen. Om platsen ej är städad vid avflyttning blir gästen skyldig att betala en minimiavgift på 1000 kr³.

Servicehus mm

Servicehus, kök och tvättstuga är öppet året runt. Hjälp oss att hålla byggnaderna snygga och i ordning genom att lämna utrymmena i samma skick som du själv önskar finna dem.

Tvättmaskin och torktumlare kan mot avgift (enligt särskild prislista) bokas via receptionen där du även hämtar nyckeln och erlägger avgiften.

Det är förbjudet att röka i alla stugor och i alla gemensamma utrymmen på campingen. Det är också förbjudet att ha husdjur i de gemensamma utrymmena samt i vissa av stugorna. Har du djur – fråga i samband med bokning i vilka stugor man får ha djur. Om rök- och/eller husdjursförbudet inte respekteras, debiteras en saneringskostnad på minst 3000 kr³.

Husdjur

Husdjur är välkomna, dock skall de hållas under uppsikt på ett sådant sätt att andra inte störs. Hundar ska vara kopplade (kort koppel) på campingen och rastas utanför området, det finns gott om stigar och vägar i närheten. All avföring plockas naturligtvis upp och läggs i sopkärl. Lämna inte husdjur utan tillsyn i husvagn/husbil eller förtält/tält.

Vill ni duscha er hund finns det dusch vid servicehuset utomhus sommartid. Hundar får bada i sjön vid naturstigens början. I övrigt råder djurförbud i området närmast sjön.

Sopor

Hushållssopor kastas i containern nedanför timmerstugan (stuga 4) där även behållare för grillkol finns (endast kall grillkol får lämnas i kärlet). Övriga sopor lämnas direkt till kommunens återvinningscentral. Släpkärra finns att hyra för detta ändamål.

Säkerhet

Alla ekipage (husvagnar/husbilar/tält/förtält) ska stå uppställda på campingtomten enligt statens räddningsverks allmänna råd och kommentarer om brandskydd vid campinganläggningar (minst 4

³ Summan utgör en minimiavgift. Den slutliga summan är avhängig av hur stor arbetsinsats som krävs för att åtgärda bristen. Gästen debiteras för full kostnadstäckning inklusive administrationskostnader

meter mellan campingheter). De ekipage som ställer sig på annat sätt ska omedelbart vid tillsägelse ändra uppställning enl. ovan. Om så inte görs kan gästen avvisas från campingplatsen.

Elsäkerhetsverket ställer krav på utrustning etc. för elanvändning på campingplatser mm. Lagstiftningen ställer krav både på oss som anläggningsägare och på dig som gäst. Som gäst ansvarar du för att din elektriska utrustning är säker, att din utrustning är CE-märkt och att alla kablar är hela. För att få utnyttja eluttagen på Medskogsjöns camping så måste du ha godkänd utrustning vilket bland annat innebär att kabeln mellan stolpe och husvagn får vara högst 25 m lång och ha en kabelarea på minst 2,5 mm². Kabelns skyddsledare ska vara märkt med grönt och gult. Kabeln skall vara märkt: HO7RNF samt 3G2.5mm². Vid äldre uttag får anslutningskabel om max 2 meter användas. Det är inte tillåtet att ha förgreningsdosor mellan elstolpe och husvagn. Gräv inte ner några kablar i marken utan tillstånd**. Tänk på att det kan börja brinna i en kabelvinda om inte all kabel är utrullad.

Förtält klassas normalt som antingen fuktigt utrymme, vått utrymme eller anläggning i det fria. Minimikrav för kapslingsklass på elmateriel för dessa utrymmen är; IPX1 (droppskyddat), IPX 3 (strilskyddat) och IPX4 (sköljtätt). Eventuella skador på campingens elanläggning som orsakats av utrustning med felaktig kapslingsklass ersätts fullt ut av gästen.

Gasol- och el- anslutningar skall vara provade och godkända enligt gällande bestämmelser. Gästen ansvarar för att föreskrifterna är uppfyllda. Tänk på att byte av gasolflaskor och engångsbehållare inte får ske nära öppen eld, eftersom gasolen är extremt brandfarlig.

Innan du slår ner stolpar/jordankare (max 30 cm ner i marken), kontrollera med receptionen. Vid skador på vatten-/elledningar etc orsakade av campinggästen blir campinggästen ersättningskyldig för skadan och eventuella kostnader som härrör till skadan.

Var försiktig med öppen eld, öppen eld på marken är ej tillåten inom området. Grillar aldrig med grillen direkt placerad på gräsmattan. Ha alltid med en kanna med vatten i närheten. Använd gärna våra grillplatser. Var observant om det råder eldningsförbud.

Åk gärna inlines, skateboard, sparkcyklar, cyklar och liknande men håll er till vägranterna och respektera de fordon och gångtrafikanter som använder in- och utfarterna. På området närmast sjön är cyklar etc ej tillåtna.

Överträdelse

De flesta campinggäster uppträder hänsynsfullt. Campingleddningen kan tvingas vidta åtgärder mot de gäster som inte respekterar campingens ordningsregler och ignorerar en varning från campingägaren eller dennes ställföreträdare. Gäster som stör och har hotfullt beteende gentemot andra gäster kommer varnas och kan omedelbart avhysas från sin plats och avlägsnas från campingens.

Polis, campingägaren eller dennes ställföreträdare äger rätt att på gästens egen bekostnad och utan avdrag för inbetald hyra, omedelbart avhysa gäst som inte rättar sig efter campingens regler och de anvisningar som campingägaren eller dennes ställföreträdare anger, i de fall de bedömer att överträdelserna är grova.

Med ovanstående ordningsregler hoppas vi få en camping där ordning och reda hålls och alla trivs.

Välkommen till Medskogsjön!



Regulations Medskogssjöns Camping

Comfort

Medskogssjöns camping is a place where we want everyone to enjoy themselves and have a good time. Sunday-Thursday between 23 and at 07 (we turn off the music no later than 10 p.m.) and Friday-Saturday between 01 and at 09 (we turn off the music no later than 00) we ask you to show extra consideration for sleeping neighbors, this means that it is OK to hang out in awnings and caravans but that we do it in a way that doesn't disturb.

Feel free to listen to music but think about your neighbors who may not share your taste in music. Play at a low volume or use headphones, after 10 pm or 00 am the music must be turned off - see above.

We keep a good tone and speak up if someone disturbs you, if you feel uncomfortable doing it yourself or if the announcement does not have the desired effect, contact staff on 0290-600 40 or 070-952 55 46.

Motor vehicles and caravans

Avoid unnecessary motor vehicle traffic. Drive at walking speed (max. 10 km/h) and as short distances as possible.

All caravans/mobile homes must be insured. The campsite is not responsible for damage to or loss of the camping guests' belongings. Any damage to buildings, lines, land, plot markings or other guests' possessions is compensated by the guest.

The campsite is not responsible for damaged goods in coolers and freezers in the event of a power cut etc. We refer you to your insurance company.

Camping site

The rented plot may only be used for setting up your own car and caravan/mobile home. Notify immediately upon arrival if you have an extra tent, boat, etc. with you.

Passenger cars that form part of the camping unit must be parked within the plot boundary markings¹, remember not to park so that other traffic in the area is obstructed. Parking on other campsites is not permitted. The campsite reserves the right to record the car number and send an invoice for the camping fee for at least one day.

Subletting is prohibited and it is also not permitted to register at the campsite without permission². You must be of legal age to book a cabin or camping site. Under no circumstances may minors stay here without a guardian.

¹ Please note that some plot markers have been placed after the crew (year-round campers) have been placed on site. These equipment do not need to be moved to be within the plot markings, but this change is only made when the guest in question leaves the site. If you have questions/concerns about this - contact the Camping Council, which consists of the Camping Owner and some of the year-round campers (Campingrad.Medskogssjon@gmail.com)

² Apply for permission etc via email to Campingrad.Medskogssjon@gmail.com. State what type of permit you are looking for, when building a balcony floor, etc. state measurements etc. (please attach a drawing), which site number you have and your contact details, we will get back to you if we need more information before making a decision.

Signed rental agreement covers the checked-in guest, their spouse/partner and their children living at home. For other residents, the campsite has the right to charge an additional fee of SEK 100 /family/ night. For temporary daytime visits, cars must be parked in the parking lot outside the area.

In general, in addition to wagons, awnings and cars, no other buildings and devices may be set up on the plot without permission², this also applies to balcony floors outside the awning. Traditional awnings and standby tents are allowed. Any buildings/devices erected without permission may have to be demolished, in which case this will be taken care of by the guest at his own expense.

Open waste containers must not be used, use e.g. a lung or other closed container. Wastewater and toilet cassettes, etc. are emptied in the designated space in the service building.

Temporary windbreaks made of fabric and similar materials that are higher than 100 cm are permitted provided they do not obstruct sight streets (e.g. corner plots).

When leaving the place, it must be cleared of floors and the like. The place must be left completely empty. If this is not done, the site is counted as continued 24-hour/seasonal camping and a fee is charged for this. In the event of the sale of a caravan/mobile home etc., the camping site may not be transferred to another person without permission². When moving out, the plot must be left clean and free of floors/fences. The key is returned at the reception. If the place is not cleaned upon departure, the guest is obliged to pay a minimum fee of SEK 1,000³.

Service houses etc

Service house, kitchen and laundry are open all year round. Help us keep the buildings neat and tidy by leaving the spaces in the same condition as you would like to find them.

Washing machine and dryer can be booked for a fee (according to a separate price list) via the reception, where you also collect the key and pay the fee.

Smoking is prohibited in all cabins and in all common areas on the campsite. It is also forbidden to have pets in the common areas and in some of the cottages. Do you have animals - ask in connection with booking in which cabins animals are allowed. If the smoking and/or pet ban is not respected, a clean-up cost of at least SEK 3,000³ will be charged.

Pets

Pets are welcome, however they must be kept under supervision in such a way that others are not disturbed. Dogs must be on a leash (keep it short) at the campsite and rest outside the area, there are plenty of paths and roads nearby. All faeces are of course picked up and placed in waste bins. Don't leave pets unattended in caravans/mobile homes or awnings/tents.

If you want to shower your dog, there is a shower at the outside of the service house in the summer. Dogs are allowed to swim in the lake at the start of the nature trail. Otherwise, animals are prohibited in the area closest to the lake.

Garbage

Household rubbish is thrown into the container below the log cabin (cabin 4) where there is also a container for barbecue charcoal (only cold barbecue charcoal may be left in the container). Other rubbish must be delivered directly to the municipality's recycling centre. Trailers are available for hire for this purpose.

Security

All equipment (caravans/motorhomes/tents/awnings) must be set up on the camping site according to the state rescue service's general advice and comments on fire protection at camping facilities (at

³ The sum constitutes a minimum fee. The final amount depends on how much work is required to remedy the deficiency. The guest is charged for full cost coverage including administration costs.

least 4 meters between camping units). Crews that line up in a different way must immediately change their line-up as per above. If this is not done, the guest may be rejected from the campsite.

The Swedish Electrical Safety Authority sets requirements for equipment etc. for the use of electricity at campsites etc. The legislation makes demands both on us as facility owners and on you as a guest. As a guest, you are responsible for ensuring that your electrical equipment is safe, that your equipment is CE marked and that all cables are intact. In order to use the electrical sockets at Medskogsjön's campsite, you must have approved equipment, which means, among other things, that the cable between pole and caravan must be no more than 25 m long and have a cable area of at least 2.5 mm². The protective conductor of the cable must be marked with green and yellow. The cable must be marked: HO7RNF and 3G2.5mm². For older sockets, a connection cable of a maximum of 2 meters may be used. It is not permitted to have junction boxes between the electricity pole and the caravan. Do not bury any cables in the ground without permission². Keep in mind that a cable reel can catch fire if all the cable is not unrolled.

Awnings are normally classified as either damp space, wet space or outdoor installation. Minimum requirements for enclosure class on electrical equipment for these spaces are; IPX1 (drop-proof), IPX 3 (splash-proof) and IPX4 (wash-proof). Any damage to the campsite's electrical system caused by equipment with an incorrect enclosure class is fully compensated by the guest.

LPG and electricity connections must be tested and approved according to current regulations. The guest is responsible for ensuring that the regulations are met. Keep in mind that changing LPG bottles and disposable containers must not take place near open flames, as LPG is extremely flammable.

Before driving down poles/ground anchors (max. 30 cm into the ground), check with reception. In the event of damage to water/electricity lines etc. caused by the camping guest, the camping guest will be liable for compensation for the damage and any costs arising from the damage.

Be careful with open fire, open fire on the ground is not allowed in the area. Never grill with the grill placed directly on the lawn. Always have a jug of water nearby. Feel free to use our barbecue areas. Be observant if there is a fire ban.

Feel free to ride inline skates, skateboards, scooters, bicycles and the like but keep to the sides of the road and respect the vehicles and pedestrians who use the entrances and exits. In the area closest to the lake, bicycles etc. are not allowed.

Violation

Most camping guests behave considerately. The campsite management may be forced to take action against guests who do not respect the campsite's rules of order and ignore a warning from the campsite owner or his deputy. Guests who disturb and have threatening behavior towards other guests will be warned and may be immediately evicted from their place and removed from the campsite.

The police, the campsite owner or his deputy have the right, at the guest's own expense and without deduction for rent paid, to immediately evict a guest who does not comply with the campsite's rules and the instructions given by the campsite owner or his deputy, in cases where they judge that the violations are serious.

With the above rules of order, we hope to have a campsite where order is kept and everyone enjoys themselves.

Welcome to Medskogsjön!